



散歩がてらに楽しくパトロールしませんか

見守り合いで安心な街に エンジョイ・パトロールをスタート

市内では、「二」数年、空き巣やひったくりなどの犯罪が増えています。このような犯罪の予防には、地域での見守り合いが効果的です。市では12月から、いつでもだれでも気軽にできる「エンジョイ・パトロール」制度を開始し、そのボランティア会員を募集します。私たちの街を守るために、参加してみませんか。地域での連携を強くして、犯罪を防ぎましょう。

空き巣やひったくりなどが急増

昨年一年間に、柏警察署管内で発生した空き巣の被害件数は七百五十二件。管内の約百八十九世帯に二世帯が被害に遭ったこととなります。今年も9月までです。すでに六百二十七件の被害が発生しています(別表「空き巣やひったくりの発生件数」参照)。

「このように、急増している空き巣などの犯罪を防ぐために、市では、エンジョイ・パトロール制度を開始し、そのボランティア会員を募集します(別掲「エンジョイ・パトロールに参加しよう」参照)。

エンジョイ・パトロールとは、私たちが日ごろ健康のためや趣味として行っているジョギングやウォーキング、散歩などをしながら、気軽にパトロールをしようというものです。空き巣犯は人の目が大嫌い。街のあちこちで人の目が光ってれば、このような犯罪は防げるはずです。



あいさつの輪で防犯を
松葉町六丁目町会の防犯委員
内山 晃司さん

空き巣などの被害が増えたため、7月20日からパトロールを始めました。週に1・2回、帽子と腕章を付けて当番で町会内を回っています。当番といっても各自、体調などを考えて、途中から参加したり、早く抜けたりと、自由に行っていて、毎回四十〜五十人ものかたが集まります。

「空き巣やひったくりの発生件数」(件)

犯罪の種類	平成13年	平成14年	平成15年(1月~9月)
空き巣	403	752	627
忍び込み	87	129	66
ひったくり	160	203	178
車上狙い	1,848	2,008	1,261
自動車盗	324	351	190

柏警察署管内：柏市・沼南町

「見守り合いで安心した生活」

危険が潜んでいる地域にしてはいいけど、町会や学校のPTAなどは、すでにパトロールを行っているところがあります。パトロールをしながらあいさつを交わすことで、近所に住むかたと顔見知りになり、怪しい人がいれば一目でわかります。近所同士で見守り合うことで、安心して生活できるようにするのが、見守り合いで犯罪が起きない街にしよう。

「見守り合いで安心した生活」

危険が潜んでいる地域にしてはいいけど、町会や学校のPTAなどは、すでにパトロールを行っているところがあります。パトロールをしながらあいさつを交わすことで、近所に住むかたと顔見知りになり、怪しい人がいれば一目でわかります。近所同士で見守り合うことで、安心して生活できるようにするのが、見守り合いで犯罪が起きない街にしよう。

「見守り合いで安心した生活」

危険が潜んでいる地域にしてはいいけど、町会や学校のPTAなどは、すでにパトロールを行っているところがあります。パトロールをしながらあいさつを交わすことで、近所に住むかたと顔見知りになり、怪しい人がいれば一目でわかります。近所同士で見守り合うことで、安心して生活できるようにするのが、見守り合いで犯罪が起きない街にしよう。

「見守り合いで安心した生活」

危険が潜んでいる地域にしてはいいけど、町会や学校のPTAなどは、すでにパトロールを行っているところがあります。パトロールをしながらあいさつを交わすことで、近所に住むかたと顔見知りになり、怪しい人がいれば一目でわかります。近所同士で見守り合うことで、安心して生活できるようにするのが、見守り合いで犯罪が起きない街にしよう。

「見守り合いで安心した生活」

危険が潜んでいる地域にしてはいいけど、町会や学校のPTAなどは、すでにパトロールを行っているところがあります。パトロールをしながらあいさつを交わすことで、近所に住むかたと顔見知りになり、怪しい人がいれば一目でわかります。近所同士で見守り合うことで、安心して生活できるようにするのが、見守り合いで犯罪が起きない街にしよう。

「見守り合いで安心した生活」

危険が潜んでいる地域にしてはいいけど、町会や学校のPTAなどは、すでにパトロールを行っているところがあります。パトロールをしながらあいさつを交わすことで、近所に住むかたと顔見知りになり、怪しい人がいれば一目でわかります。近所同士で見守り合うことで、安心して生活できるようにするのが、見守り合いで犯罪が起きない街にしよう。

エンジョイ・パトロールに参加しよう!

対象 市内在住・在勤・在学18歳以上のかたで、市内を原則週1回以上パトロールできる個人か団体

期間 平成17年3月まで。以降1年ごとに届け出により更新

申し込み 住所・勤務先や通学先などを証明できるもの(運転免許証、学生証など)を持って、12月1日(明)から、防災安全課(市役所第2庁舎2階)へ直接 申し込み時にパトロール用帽子を渡します

その他 万が一の事故に備えてボランティア保険に加入します(費用は市が負担)。パトロール中に発生した事故は保険契約内容により補償されます

パトロールの心得

- 必ず帽子をかぶり、自己の責任においてパトロールを行ってください。なお、帽子は他人に貸さないでください
- 地域住民のかたとあいさつを交わすように心がけてください
- 健康に留意し、無理をしないでください
- 犯罪などを目撃したときは、直ちに警察に通報してください
- 危険な行為はしないでください
- 他人の人権や財産を侵害する行為はしないでください

“新春”アミューゼ寄席

「笑う門には福来る」…。年の始めにとびっきりの笑いをお届けします。

と き 来年1月23日(金)午後6時半から

と こ アミューゼ柏

出 演 三遊亭楽太郎、古今亭志ん輔、柳貴家小雪、柳家小太郎など

入 場 料 一般3,500円、65歳以上3,000円 未就学児は入場できません

チケットの販売 11月19日(水)午前9時から、文化課チケットガイド(市役所第2庁舎4階)へ電話・ファクス(☎・専7167 5785)が直接(土・日曜日、祝日、年末年始を除く、ファクスは24時間受け付け)



古今亭志ん輔



三遊亭楽太郎

☎文化課☎7167 1494

* 主な内容 *

- 市内保育園と幼児ルームの入園・入室受け付けを開始/低公害車へ市営駐車場利用費を補助 ... P2
- 柏市職員の給与を公表 ... P3
- 特集「学校が変わる、地域と変える」 ... P4 ~ 5
- 情報館(講座・講演、お知らせ、こどもの広場ほか) ... P6 ~ 7
- 街のできごと(フットニュース)/芹沢銈介の世界/おとなりさん ... P8

入園・入室受け付けを開始

市内の保育園と幼児ルーム

子どもたちに健やかに育ってもらいたいのは、家族や社会みんなの願いです。でも、家庭でいろいろな事柄があるために子育てがしにくかったり、育児や友達づくりの悩みを抱えたりしているかたも少なくありません。

市では、そのようなかたを応援するための保育園や幼児ルームに入所する児童の受け付けを始めます。

保育園は、いろいろな理由により家庭で十分に保育できないお子さんを保育する児童福祉施設です。来年4月から市内の保育園に入園を希望するお子さんの申し込みを12月1日(月)から受け付けます。

市内二十五の保育園

保育園は、いろいろな理由により家庭で十分に保育できないお子さんを保育する児童福祉施設です。来年4月から市内の保育園に入園を希望するお子さんの申し込みを12月1日(月)から受け付けます。

市内保育園の一覧

区分	保育園名	所在地	電話番号	保育年齢	
公	桜台保育園	桜台9-6	7167-5924	生後57日~5歳	
	若葉保育園	若葉町4-36	7167-7655	生後57日~5歳	
	あけぼの保育園	あけぼの3丁目4-18	7143-7654	1~5歳	
	富勢保育園	布施833-2	7131-0012	生後57日~5歳	
	東中新宿保育園	東中新宿4丁目5-24	7173-9087	生後57日~5歳	
	豊四季保育園	豊四季2丁目1-120	7145-3414	3~5歳	
	増尾保育園	増尾6丁目6-1	7172-1347	1~5歳	
	豊住保育園	豊住3丁目1-43	7174-7197	生後57日~5歳	
	土南部保育園	逆井1305-2	7173-7811	生後57日~5歳	
	豊四季乳児保育園	かやの町2-26	7144-7506	生後57日~2歳	
	西原保育園	西原1丁目4-20	7154-7964	生後57日~5歳	
	豊町保育園	豊四季898-28	7174-8484	生後57日~5歳	
	富士見保育園	豊四季126-2	7145-1721	生後57日~5歳	
	酒井根保育園	酒井根4丁目10-33	7173-1647	生後57日~5歳	
	名戸ヶ谷保育園	名戸ヶ谷683-1	7164-8783	生後57日~5歳	
	田中保育園	正連寺100	7133-3731	1~5歳	
	旭町保育園	旭町5丁目3-25	7143-8240	生後57日~5歳	
	東町保育園	東2丁目1-27	7164-5967	生後57日~5歳	
	高野台保育園	根戸416-67	7133-6460	生後57日~5歳	
	しこだ保育園	篠田1275-5	7143-8882	生後57日~5歳	
	松葉保育園	松葉町4丁目11	7132-3200	生後57日~5歳	
	私	ひかり隣保館保育園	十余2-175-42	7134-0115	生後57日~5歳
		おお田保育園	大青田1509-2	7131-2795	生後57日~5歳
		花の井保育園	大室1285-12	7135-7010	生後57日~5歳
	立	柏保育園	豊四季509-79	7171-6700	生後57日~2歳

保育年齢は、来年4月1日現在の満年齢です

十三回、8月は休み。各回とも午前9時半~11時半 費用一カ月千六百元(8月を除く)

申し込み 12月4日(木) 5日(金)の午前9時~正午に、保護者が同居している家族のかたがお子さんと一緒に入室を希望する幼児ルームへ直接申し込み時に住所・家族全員の氏名と生年月日を書いていただきます。車の来場は遠慮ください。

入室の決定通知 来年3月末に保護者あてに決定通知書を送付します

用意する物 印鑑

保育園については保育課 ☎7167-1137、幼児ルームについては豊四季幼児ルーム ☎7143-8886・豊住幼児ルーム ☎7174-5193

対象 市内在住で、平成12年4月2日~平成13年4月3日程度で二年間(計二回)保育期間 来年4月から保育開始

環境に優しい車へ

低公害車 市営駐車場利用費を補助

車の排気ガスに含まれる窒素酸化物などは、ぜんそくや気管支炎などの原因となっているといわれています。また、低公害車を普及させていくため、低公害自動車を購入しているかたを対象に、市営駐車場回数券の購入費を補助しています。

対象 市内在住かつ市内の事業者で、次のいずれかの自動車を購入するが使用しているかた、先着五百台分までに限ります。

①天然ガス自動車 ②ハイブリッド自動車

補助金額 回数券の購入費 一台当たり五千円以内

申請書類 ①交付申請書(様式一・二) ②自動車検査証の写し ③市営駐車場回数券の購入領収書(平成15年5月1日以降のもの)

申請期間 来年4月から5月31日まで

柏市民新春マラソン



と き 来年1月18日(日)午前9時半から 荒天中止
集合場所 柏の葉公園総合競技場(コースは競技場と柏の葉公園内)
市内在住・在勤・在学のかた
対象 ①ファミリーの部(2人以上)=2km ②小学生の部(4・5・6年生)=2km ③中学生の部(1・2~3年生)=3km ④一般6kmの部(高校生・34歳以下・35~49歳・50歳以上) ⑤一般10kmの部(男子の部だけ。高校生・34歳以下・35~49歳・50歳以上)
参加費 ①・②・③=500円(①は1人につき)、④・⑤=1,500円(高校生は1,000円)
申し込み 体育課(市役所第2庁舎4階)・市内体育施設・各近隣センターで配布している申込書に添付された郵便振替用紙で、12月19日(金)までに振り込むか、体育課か市内体育施設へ費用を添えて
その他 来年1月上旬に参加通知書を送付します。なお、参加の有無や大会中止にかかわらず参加費は返却しません(中止のときは記念品を差し上げます)

☎7167-1536

となり町 沼南



家族で体験、宿泊を、県立手賀の丘少年自然の家、手賀の丘公園があります。その公園に隣接した、自然豊かな場所

この少年自然の家は平成5年にオープンしました。敷地面積は約二万七千平方メートル、体育館、宿泊棟などを備えた生涯学習施設です。毎月第三日曜日を祝日を除き、一年を通じて多くの講座やイベントを行っています。県内には、四方所の少年自然の家がありますが、当家は利用者数では県内一です。

子ども会やサークル、町会など、団体だけでなく、家族などの少人数でも宿泊でき、創作活動やスポーツを楽しめます。施設には、無料のプラーナトリウム大浴場があり、夏は各種キャンプ体験など、文字通り自然を体中で楽しむ体験ができます。また隣接する無料アスレチックや、展望台などがある手賀の丘公園も活用すれば、一層充実した時間を過ごすことができます。

子ども会やサークル、町会など、団体だけでなく、家族などの少人数でも宿泊でき、創作活動やスポーツを楽しめます。施設には、無料のプラーナトリウム大浴場があり、夏は各種キャンプ体験など、文字通り自然を体中で楽しむ体験ができます。また隣接する無料アスレチックや、展望台などがある手賀の丘公園も活用すれば、一層充実した時間を過ごすことができます。

この少年自然の家は平成5年にオープンしました。敷地面積は約二万七千平方メートル、体育館、宿泊棟などを備えた生涯学習施設です。毎月第三日曜日を祝日を除き、一年を通じて多くの講座やイベントを行っています。県内には、四方所の少年自然の家がありますが、当家は利用者数では県内一です。

この少年自然の家は平成5年にオープンしました。敷地面積は約二万七千平方メートル、体育館、宿泊棟などを備えた生涯学習施設です。毎月第三日曜日を祝日を除き、一年を通じて多くの講座やイベントを行っています。県内には、四方所の少年自然の家がありますが、当家は利用者数では県内一です。

市立柏高等学校 吹奏楽部 チャリティーコンサート

今年の締めくくりは素敵な音楽で!市立柏高等学校吹奏楽部の全国トップクラスの演奏を楽しんでみてはいかがでしょうかでしょう。

と き	時間
12月20日(土)	午前の部 午前11時~午後1時 午後の部 午後4時半~6時半
12月21日(日)	午前の部 午前11時~午後1時 午後の部 午後4時半~6時半

と き 別表のとおり
ところ 市民文化会館大ホール
曲目 キャラバンの到着、日本民謡メドレー、ディスコパーティー、「ザ・ウエスト・シンフォニーより」草原の蒼(あお)き狼、ハイデックスブルク万歳、青い森のメッセージ、柏ロマンなど
入場料 指定席800円、自由席500円
チケットの売 11月30日(日)午前9時から、市立柏高等学校事務室か伊藤楽器柏営業所(☎7147-0222)へ直接

☎7132-3460

公表します 柏市職員の給与など

柏市職員の給与などの実態を公表します。これらは、市議会の議決を経た条例とそれに基づく規則で定められています。

人事課 ☎7167 1113
事務管理課 ☎7167 1118

▶人件費の状況(普通会計決算見込み)

年度	住民基本台帳人口 (H15.3.31現在)	歳出額 (A)	実質収支	人件費 (B)	人件費率 (B/A)	平成13年度の人件費率
平成14年度	328,028人	82,991,778千円	2,882,148千円	21,048,344千円	25.4%	24.2%

(注) 1 人件費とは、一般職職員の給与(給料+手当)退職手当+共済組合負担金、特別職の給料・報酬などをいいます
2 実質収支=歳入総額-(歳出総額+翌年度へ繰り越すべき財源)

▶職員給与と費の状況(一般会計当初予算)

年度	職員数 (A)	給与				1人当たりの給与 (B/A)
		給料	職員手当	期末・勤労手当	計(B)	
平成15年度	2,281人	9,832,822千円	2,980,372千円	7,324,194千円	17,324,194千円	7,595千円

(注) 1 職員手当には、退職手当を含みません
2 給与とは、給与と改定分として0.5%分を含んでいます
3 再任用短時間勤務職員を含みません

▶職員の平均給料月額・平均給与月額と平均年齢の状況(平成15年4月1日現在)

一般行政職			技能労務職		
平均給料月額	平均給与月額	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額	平均年齢
374,178円	484,737円	44.2歳	320,302円	397,165円	49.3歳

(注) 1 一般行政職とは、事務・技師職などの職員をいい、技能労務職とは守衛・自動車運転手・作業員・給食調理員などの職員をいいます
2 給与とは、給料と職員手当(期末・勤労手当、退職手当、児童手当を除いた)の合計額をいいます

▶職員の初任給の状況(平成15年4月1日現在)

区分	学歴	柏市		国	
		決定初任給	採用2年経過時給料月額	決定初任給	採用2年経過時給料月額
一般行政職	大学卒	186,600円	201,200円	種 180,900円 種 171,500円	200,200円 185,600円
	高校卒	150,200円	162,000円	139,500円	149,200円

▶職員の学歴別・経験年数別平均給料月額の状況(平成15年4月1日現在)

区分	学歴	経験年数10年	経験年数15年	経験年数20年
		一般行政職	281,653円	330,909円
	高校卒	224,300円	273,267円	343,075円
技能労務職	高校卒	224,850円	250,982円	273,413円

(注) 1 経験年数とは、①学校卒業後直ちに柏市に採用され、引き続き勤務している場合は採用後の年数をいいます②採用前に民間企業での勤務歴などがある場合は、その期間を経験年数に換算し、採用後の年数に加算した年数をいいます
2 「一般行政職・高校卒・経験年数20年」の欄は、該当者がいないため経験年数21年の平均給料月額を用いています

▶一般行政職の級別職員数の状況(平成15年4月1日現在)

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	9級	計
標準的な職務	主事補	主事	主任	主査	副主幹	主幹	課長	次長	部長	計
職員数	22人	78人	137人	153人	153人	137人	59人	39人	17人	1,004人
構成比	2.2%	7.8%	13.6%	15.2%	16.1%	13.6%	5.9%	3.9%	1.7%	100%
参考	1年前の構成比(H14.4.1)	2.1%	9.6%	12.5%	15.7%	12.9%	5.6%	4.4%	1.6%	100%
	5年前の構成比(H10.4.1)	4.7%	15.7%	12.9%	23.8%	26.5%	7.6%	4.9%	2.5%	100%

(注) 1 標準的な職務とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です
2 職員数は柏市一般職職員給与と条例に基づく給料表の級区分によります。また、職員数は行政職給料表(一)適用の職員で、税務・消防・保育士・看護職員などを除いたものです

▶昇給期間短縮の状況

区分	職員数(A)	代表的な職種	
		一般行政職	技能労務職
平成13年度	職員数(A)	2,476人	484人
	普通昇給期間(12~24カ月)を短縮して昇給した職員数(B)	62人	22人
	比率(B/A)	2.5%	4.5%
平成14年度	職員数(A)	2,468人	461人
	普通昇給期間(12~24カ月)を短縮して昇給した職員数(B)	76人	25人
	比率(B/A)	3.1%	5.4%

(注) 職員数(A)は、各年度の4月1日現在の職員数(企業職員を除く)に各年度の採用職員を加えた人数です

▶特別職の報酬等の状況(平成15年4月1日現在)

区分	報酬等月額 (平成15年4月1日適用)	報酬等月額 (平成5年4月1日適用)	期末手当
市長	970,000円	議 長 670,000円	平成15年6月期 225カ月分
助 役	795,000円	副 議 長 600,000円	平成15年12月期 240カ月分
収入 役	725,000円	議 員 580,000円	計 465カ月分
常勤監査委員	662,000円		

▶職員手当の状況(平成15年4月1日現在)

区分	柏市		国	
	配偶者	14,000円	14,000円	
扶養手当	配偶者以外 の扶養親族	2人目まで 1人 6,000円 (扶養親族でない配偶者がいる場合は、1人目は6,500円、配偶者がいない場合は、1人目は11,000円) 3人目から 1人 5,000円 16歳~22歳の子 1人 5,000円加算	2人目まで 1人 6,000円 (扶養親族でない配偶者がいる場合は、1人目は6,500円、配偶者がいない場合は、1人目は11,000円) 3人目から 1人 5,000円 16歳~22歳の子 1人 5,000円加算	
	借家・借間 居 住	家賃13,600円以下 3,600円 家賃13,600円を超える場合 家賃に応じて27,000円を限度に支給	家賃12,000円を超える場合 家賃に応じて27,000円を限度に支給	
住居手当	自 宅 居 住 者	所有する住宅に居住する者または世帯主 9,000円 上記以外の者 3,600円	1,000円 (新築・購入後の5年間は2,500円)	
	電 車 ・ バ ス の 利 用 者	定期代(1カ月)=電車は6カ月定期券額の6分の1、バスは3カ月定期券額の3分の1)45,000円までは全額支給。それを超える部分は半額 5,000円が限度を加算	定期代(1カ月)45,000円までは全額支給。それを超える部分は半額 5,000円が限度を加算	
通勤手当	乗 用 車 等 の 利 用 者	使用距離に応じ4,400円~20,900円を支給	使用距離に応じ2,000円~20,900円を支給	
	期 末 手 当	(支給期) 平成15年6月 1.55カ月分 平成15年12月 1.7 "	(勤労手当) 0.7カ月分 1.7 "	(勤労手当) 0.7カ月分 1.7 "
勤 労 手 当	計	3.25 "	1.4 "	3.25 " 1.4 "
	職制上の段階・職務の級等による加算措置	有		有
退 職 手 当	(勤続年数)	(自己都合) 21.0カ月分 勤続20年 33.75 " 勤続25年 44.55 " 勤続35年 47.5 " 最 高 限 度 額 60.0 "	(勤奨・定年) 28.875カ月分 44.55 " 62.7 " 62.7 "	(自己都合) 21.0カ月分 28.875カ月分 44.55 " 47.5 " 62.7 "
	1人当たり平均支給額	6,118千円	26,049千円	
調 整 手 当	支 給 対 象 地 域	柏 市 (全 域)		
	支 給 対 象 職 員 数	2,275人		
特 殊 勤 務 手 当	支 給 対 象 職 員 数	3%		
	支 給 対 象 職 員 1人 当 たり 平 均 支 給 年 額 (平成14年度決算見込み)	442,451円		
時 間 外 勤 務 手 当	職 員 全 体 に 占 め る 手 当 支 給 職 員 の 割 合	58.2%		
	支 給 対 象 職 員 1人 当 たり 平 均 支 給 年 額	55,938円		
手 当 の 種 類 (手 当 数)	支 給 額 の 多 い 手 当	労務手当・夜間特殊業務手当・休日勤務職場手当・救急手当・教員特殊業務手当		
	多 くの 職 員 に 支 給 さ れ て い る 手 当	労務手当・休日勤務職場手当・夜間特殊業務手当・危険作業手当・救急手当		
平 成 13年 度 (決 算)	支 給 総 額	475,375千円		
	職 員 1人 当 たり 支 給 年 額	242千円		
平 成 14年 度 (決 算 見 込 み)	支 給 総 額	471,885千円		
	職 員 1人 当 たり 支 給 年 額	245千円		

(注) 退職手当の「1人当たり平均支給額」は、平成14年度に退職した全職員に支給された同手当の平均額です

▶定員の状況

区分	職員数 (内は対前年増減数)			増員数	減員数	差し引き	
	平成13年	平成14年	平成15年				
一般行政部門	14(0)	14(0)	14(0)	0	0	0	
政 務 部 門	議 会 議 務	29(+4)	30(+4)	30(+3)	6	3	3
	総 務 議 務	11(-2)	11(+2)	11(+2)	2	0	2
	民 生 議 務	53(-23)	54(+7)	54(+7)	17	13	4
	衛 生 議 務	32(0)	31(-1)	29(-3)	2	15	-13
	農 林 水 産 議 務	0(0)	0(0)	0(0)	0	0	0
	商 工 議 務	1(0)	2(+3)	2(0)	0	0	0
	土 木 議 務	23(-19)	24(+3)	23(-10)	0	0	0
	小 計	1,55(-40)	1,56(+8)	1,54(-14)	5	20	-15
	政 務 部 門 特 別 行 政 部 門	42(-8)	40(-15)	39(-15)	0	0	0
	消 防 小 計	36(0)	36(0)	36(0)	2	1	1
普 通 会 計	78(-8)	76(-15)	75(-15)	0	3	-3	
普 通 会 計 小 計	2,33(-48)	2,33(-7)	2,30(-29)	1	0	1	
会 公 企 業 部 門	2(0)	2(0)	2(0)	0	0	0	
病 院 水 道 下 水 道 其 他	90(+1)	90(0)	91(+1)	0	0	0	
小 計	6(-2)	5(-1)	5(-3)	2	1	1	
合 計	23(0)	22(-2)	22(-1)	0	3	-3	
合 計	2,56(-19)	2,55(-9)	2,52(-30)	0	0	0	

(注) 職員数は一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する休職者、派遣職員などを含み、臨時または非常勤職員を除いたものです

▶定員適正化計画とその進捗状況(各年4月1日現在)

区分	平成10年	平成11年	平成12年	平成13年	平成14年	平成15年	削減数
計 画	職員(条例)定数	2,680	2,650	2,650	2,630	2,600	-80
	実員数	2,629	2,617	2,595	2,583	2,567	-80
実 施	職員(条例)定数	2,680	2,650	2,650	2,620	2,590	-90
	実員数	2,626	2,597	2,586	2,567	2,528	-98

主な増減理由
 議 務=沼南町との合併の検討(増)
 議 務=市税収納対策の強化(増)
 議 務=支援費制度への対応(増) 高齢医療費制度改正への対応(増) 生活保護世帯の増加(増) 国民年金制度改正による業務量の見直し(減) 福祉公社の解散(減)
 衛 生=土壌汚染対策法への対応(増) 公み有料化の検討(増) 病院施設改修工事の終了(減) 公み・し尿の収集・処理体制の再編(減) し尿処理件数の減(減)
 土 木=こんぶろく池公園計画の作成(増) 機械清掃業務の見直し(減) 建築確認申請件数の減(減) 北部整備事業の進捗(減)
 教 育=高校総体の準備(増) 教諭の補充(増) 機構改革(減) 小学校給食調理業務の委託(減)
 水 道=北部地区区画整理事業(増)
 下 水 道=下水道建設事業の減(減)
 その他=仮換地供覧事務(増)

事例3 総勢190人も

土小のスクールボランティア

土小では、平成7年から地域のかたがボランティアとして授業に協力しています。低学年は保護者、中学年は祖父母や地域のかた、高学年は地域で働く人や市内在住の専門家のかたを招くなど、児童の学習段階に合わせた授業が特徴的です。昨年度は190人ほどのかたが土小を訪れました。主な授業は、別表のとおり。実にさまざまな分野のかたが協力しているんですね。

学年	授業名	内容	ボランティア
1年生	家族っていいな	家庭でできるお手伝いのやり方など	保護者26人
2年生	町の人たちと話そう	増尾の良さを見つけ、みんなに紹介する	店のぼの通り商店街店主
3年生	土の子観光会社増尾支店	ガイドの役割、具体的な仕事内容など	観光会社社員
4年生	土村歴史調査隊、行くぞ!	身近な地域の歴史を調べる	祖父母・地域の高校生等
5年生	新聞社の様子を知らう	新聞ができるまで	新聞記者
6年生	地域で働く人へ学び、自分の未来を見つめよう	地域で働く人を受け入れ、職業観や生き方を学び自分の生活に生かす	柏署警察・農家・中華料理店・図書館・薬剤師等

スクールボランティアの感想から
・子どもたちが課題を一生懸命調べ、発表する姿に感動した
・子どもたちが道端であいさつされるが多くなった
・家の中で孫と共通の話題を持てるようになった
・「楽しかった」と言ってもらえて、元気をもらった感じ
・自分自身も勉強になった。子どもたちに教えられた

まだまだある 学校と地域のかかわりあれこれ

各小・中学校で取り組んでいる特色ある教育活動。地域のかたとのかかわりかたは学校によってもさまざま。あなたの地域では学校とどんな関係、築いていますか?

ニーハオ アンニョンハヒヨ

高田小の国際交流授業

地域の外国人のかたを招き、国際理解を深める交流授業。10月28日には高田小の6年生の授業に、韓国出身の秋慶姫(チュクギョンヒ)さん(写真上)と、中国出身の李紅群(リコウグン)さん(写真下・左)が招かれました。子どもたちは事前に調べた両国の衣食住や音楽などについて発表した後、詳しく説明を受けました。「韓国ではキムチ専用冷蔵庫が各家庭にある」「中国では正月にギョウザをたくさん作って1つだけに硬貨を入れ、それに当たった人には福が来る」など、生活感あふれる話に両国への興味も倍増したようです。

ランチルームで昼食を

名戸ヶ谷小のふれあい給食

10月15日に名戸ヶ谷小の5年2組の子どもたちが地域ボランティアの協力のもと、地域の高齢者をランチルームに招待しました。グループごとにテーブルを囲んでの昼食会。子どもたちは高齢者が話す昔の話を不思議そうに聞いていました。「昔は給食なんてなかったのよ」という話にびっくりする子も。核家族が多い昨今、体験に基づく話は、きっと新鮮だったに違いありません。

さいごに・・・

いかがでしたか?ここで紹介できなかった学校でも、それぞれ地域の特色に合わせた活動を行っています。どの学校も目的は子どもたちの「生きる力」を育てること。そのためには学校

特集

学校が変わる、地域と変える

小・中学校での「生きる力」を育てるための試み

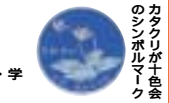
事例2 できるときに できる人が できることを

逆井中と「十色、咲かそう会」

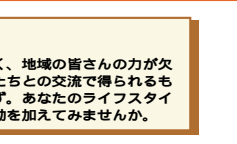
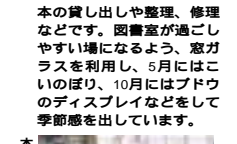
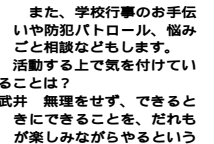
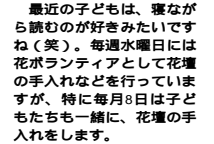
逆井中には「十色、咲かそう会」という地域のかたが中心となった子ども・学校支援ボランティアがあります。発案者の武井征子さんに話を伺いました。

設立のきっかけは? 武井 市の少年補導委員をやっている中で、地域の教育力が充実される必要性を実感していました。そこで、地域も学校と一緒に子どもたちを育てていくのだと思い、昨年5月に「十色、咲かそう会」という子ども・学校支援ボランティアを立ち上げました。一人ひとりが個性を生かしてそれぞれの花を咲かせてほしいという願いを込めて、名付けました。最初24人だった会員も今は38人にまで増えましたが、先生がたの協力があつたらこそ、ここまでできているんだと思います。

主にどんな活動をしているんですか 武井 毎週木曜日には図書ボランティアをしています。また、学校行事のお手伝いや防犯パトロール、悩みごと相談などもします。活動する上で気を付けていることは? 武井 無理をせず、できるときにできることを、だれもが楽しみながらやるというのが基本ですね。会員全員が、「子どもたちが良い思い出を作って学校を卒業できるように」と願っているんです。だれでも参加できるのですか 武井 子どもが好きで自分の住んでいる地域をより良くしたいと思っている人ならどなたでも歓迎します。今後、十色会はどのように展開していくのでしょうか 武井 地域からのいろいろな支援は各学校でも行われて



カタクリが十色会のシンボルマーク



また、子どもたちの憩いの空間として、ごろ寝スペースを作ったりみんなで工夫しながらやっています。

重要なのはそれが継続できるかどうかだと思います。継続していく中で生まれる信頼関係や会員自身が感じる自信のようなものが会の活動をより良い方向へと変えていくのだと思います。定期的な準備しているのも、一過性ではなく継続的に活動していくんだという気持ちの表れなんです。

今後は、逆井中だけでなく、藤心近隣センターなどを中心とした地域の子もたちを対象に活動を広げていきたいと思っています。あくまで主役は子どもたちなんです。

子どもたちから「ありがとう」と言われると、パワーをもらったようで元気に なります。新しい地域の担い手として、これからも学校と地域の良い関係を築いていってほしいですね。



十色会が地域との掛け橋に
学校は生徒の保護者であるPTAとの関係が主でしたが、多様な教育活動や地域に開かれた学校の展開という面では、PTAだけでは難しくなっています。学校・保護者・地域の三者の連携がとることも重要なんです。これまで漠然としていた地域との連携という概念が、十色会が掛け橋になってくれることでより具体的に見えやすくなりました。生徒たちも「おはちゃん、こんにちは」と気軽にあいさつしています。教員でも親でもない地域の人を自然な雰囲気の中で身近に感じているようですね。十色会のかたたちも気さくに「ちゃん、元気?」と声を掛けるなど、教員と生徒の関係ではできない会話の中で頼られる存在になっています。伝統芸能の継承にも役
また、逆井地区には「逆井囃子(ばやし)」という伝統芸能があり、どう生徒たちに受け継いでいくかが課題でした。それを十色会が保存会と学校の仲介役をし、衣装も作ってくれました。11月23日(日)には生徒たちが、近くの「いずみ園」で披露しました。地域文化の継承にも貢献しています。



今、市内の小・中学校では、地域でさまざまな技能や知識を持ったかたがボランティア講師として招いたり、逆に生徒たちが地域へ出て職場を訪問し、実際に仕事を体験したりする取り組みが行われています。教科書だけでは得られない貴重な体験、そこから子どもたちは「生きる力」を学んでいます。今回は、地域と学校が連携して行っている取り組みを紹介しました。

知識から体験重視へ

昨年4月から完全実施された新学習指導要領には、各学校が個性を生かす教育を充実させることが基本の狙いの一つに挙げられています。これはいわゆる知識詰め込みの教育から、人とのつながり合いや体験を重視した教育へと転換するようになっています。

地域も一緒に

総合的な学習の時間には、国際理解・情報環境福祉などのほか、子どもたちが興味や関心

総合的な学習の時間や特色ある教育、特色ある学校づくりを教員のみで進めるには限界があるのも確かです。

図工の時間に、木工が得意なかたを講師に就いて招いたり、実際に話を話してもらったりするなど、専門的な知識や技術・技能を有するかたがたの協力を得ることで、より一層教育の幅は広がります。

また、子どもたちが地域の行事やスポーツ、ボランティア活動に参加することにより、学校と家庭に限られていた活動の場が地域へと広がり、世代を超えたつながりも生まれやすくなります。

さらに、地域の歴史・産業・自然・文化などを学ぶ人や主体的な探究から学べるので、より深く地域を理解し、地域をより良くする目的に地域自ら動きかけようとする意識が育てられます。

支持している環境や、地域の特色に合った指導などについて、地域の協力を得ながら授業が行われています。

伝統芸能が伝えられている地域であったり、商店街がにぎやかであったり、農家が多かったりなど、その地域の特色を生かした特色ある教育、特色ある学校づくりがそれぞれの学校をめざっています。

事例1 お茶だてで点でられちゃう!

柏五中の五中応援隊

柏五中では、PTAと地域のかたで構成するボランティア「五中応援隊」が活動中。部活動の協力・指導も行っていきます。

生徒数の減少により教員の採用も少なく、教員の高齢化などによって、部活動等にも影響が出てきています。このような中、柏五中のPTAと地域のかたで組織された学校支援ボランティア「五中応援隊」では、放課後の部活動を応援しています。今日は、茶道部の練習を見学させていただきました。教えているのは、表千家



という「五中応援隊」では教員へのアンケート(別表)を参考にしながら、学校支援の活動を進めています。おかげで先生も大助かりとか。ほかに地域パトロールなども行い、子どもたちを見守っています。

五中教員が希望する支援活動

部活動の協力・指導	75%
環境整備や清掃	60%
総合的な学習での授業への協力	60%

複数回答あり

情報館

※見出しが色刷りのものは市からのお知らせです

講座・講演

インターネット・メールお困りごと相談

とき 11月22日(土)午後1時~3時
ところ 中央公民館
対象 市内在住・在勤のかた
内容 インターネットやメールの操作の相談
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接
その他 ノートパソコンの持ち込み可
問 中央公民館 ☎7164 1811

市内在住の就業を目標している四十五歳以上で初めてパソコンに触るかた、十一人

内容 ビジネス向けのワード・エクセル・インターネット・メールの基本操作
費用 五千円程度(テキスト代)
申し込み 往復はがきに「求職者のためのパソコン講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号・受講動機・求職状況と返信面のおて先を書いて、〒277 8505 柏市役所 商工課へ、11月25日(火)までに郵送で(必着)応募多数の場合は抽選
問 商工課 ☎7167 144

福祉、生きがい、国際交流などを学びます

内容 福祉、生きがい、国際交流などを学びます
費用 無料
申し込み 11月17日(月)午前9時から、中央公民館へ電話が直接
問 中央公民館 ☎7164 1811

デジタルカメラ撮影写真の画像処理・編集講座

とき 12月16日(火)19日(金)午後1時半~4時半(計四回)
ところ 中央公民館
対象 市内在住・在勤で文書編集ができるかた二十五人
内容 画像処理・編集の基本とパワーポイントを使った実習
費用 無料
申し込み 往復はがきに「画像処理・編集講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のおて先を書いて、〒277 0005 柏市中央公民館へ、11月28日(金)までに郵送で(必着)応募は一人一通、応募多数の場合は抽選
問 中央公民館 ☎7164 1811

市営住宅の入居者を募集

申し込み資格 次のすべてに該当するかた①柏市に住民登録があり、引き続き市内に居住し現在住宅に困っている②現在同居しているが同居しようとする家族がいる③市税を滞納していない④一般住戸の希望者は過去一年間の家族全員の平均月収が二十万円以下(障害者と高齢者世帯等は千六万八千円以下)
募集戸数 一般住宅 四戸、車いす住戸 二戸
募集要項 ①一般住宅(一人以上・単身者)の募集はありませぬが入居待機者として受け付けます
その他 郵送での申込書の配布や受け付けは行いません
問 建築住宅課 ☎7167 1147

母子世帯などに児童扶養手当を支給

母子世帯で公的年金などを受けれないかたは児童扶養手当の申請ができます。また、母子世帯でなくても父親が重度の障害者であったり、一年以上児童を養育している場合など、状況により手当を受けられることがありますので、お問合わせください。
ただし、平成15年4月1日現在で受給資格の発生から五年を経過している場合は申請できません。児童とは、十八歳に達した日以後、最初の3月31日まで、障害者は二十歳未満まで
問 児童育成課 ☎7167 1595

特別児童扶養手当を支給

対象 次のいずれかに該当する二十歳未満の心身障害児(者)を家庭で扶養しているかた①療育手帳がAの1、Aの2、A、Aの1、Aの2、Bの1程度②身体障害者手帳一〜三級と四級の③その他日常生活に介護を必要とする障害・疾患がある
支給額(月額) 重度障害者 五万五千元、中度障害者 三万四千三百円、所得制限あり
用意する物 戸籍の全部事項証明、世帯全員の住民票の写し(いずれも申請前一月以内に発行の物、住民票は続柄・本籍を記載した物)、所定の診断書か療育手帳か身体障害者手帳保護者名義の郵便貯金通帳
申し込み 障害福祉課(市役所第一庁舎二階)へ直接
問 障害福祉課 ☎7167 1136

精神障害者医療費助成の支給要件が緩和

精神疾患で入院しているかたに支給している精神障害者医療費助成の支給要件についての規定が、11月から一部改正されました。これにより居住要件や所得要件が一部緩和されますので、今まで支給できなかったかたが対象となる場合があります。詳しくはお問合わせください。なお、現在助成対象のかたは引き続き助成を受けられます。
問 障害福祉課 ☎7167 1136

要実態調査を行いますの用意する物 C D R 一枚

申し込み 往復はがきに「画像処理・編集講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のおて先を書いて、〒277 0005 柏市中央公民館へ、11月28日(金)までに郵送で(必着)応募は一人一通、応募多数の場合は抽選
問 中央公民館 ☎7164 1811

お知らせ

申し込み資格 次のすべてに該当するかた①柏市に住民登録があり、引き続き市内に居住し現在住宅に困っている②現在同居しているが同居しようとする家族がいる③市税を滞納していない④一般住戸の希望者は過去一年間の家族全員の平均月収が二十万円以下(障害者と高齢者世帯等は千六万八千円以下)
募集戸数 一般住宅 四戸、車いす住戸 二戸
募集要項 ①一般住宅(一人以上・単身者)の募集はありませぬが入居待機者として受け付けます
その他 郵送での申込書の配布や受け付けは行いません
問 建築住宅課 ☎7167 1147

中高年求職者のためのパソコン講座

とき 12月3日(水)・4日(木)・10日(水)・11日(木)午前10時~午後4時(計四回)
ところ 勤労会館
申し込み 往復はがきに「求職者のためのパソコン講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号・受講動機・求職状況と返信面のおて先を書いて、〒277 8505 柏市役所 商工課へ、11月25日(火)までに郵送で(必着)応募多数の場合は抽選
問 商工課 ☎7167 144

かたくり大学

とき 12月3日・17日・来年1月14日・2月25日の申し込み
申し込み 11月17日(月)午前9時から、身体障害者福祉センターへ電話がファクスで、応募多数の場合は初めのかたを優先
その他 リフト付き送迎バス希望者は11月28日(金)までに申し込みを
問 身体障害者福祉センター ☎7163 9335

12月のリボン館の教室

和服でベスト作り	3日(水)・10日(水)午前10時~午後4時。先着10人。200円
しめ縄のリース作り	4日(木)午後1時~4時。先着20人。300円
裂き織り	5日(金)午前10時~午後3時。先着10人。300円
ふすまの張り替え	7日(日)午後1時~3時。先着20人。無料
古着で犬の洋服作り	11日(木)午前9時半~午後4時。先着10人。200円
包丁研ぎ	14日(日)午前10時~正午。先着10人。無料
自転車の修理	16日(火)午前10時~正午。先着10人。無料
おもちゃや家庭用品の修理	21日(日)午後1時~4時。先着15人。無料

申し込みは11月16日(日)午前9時半から、同館へ電話で
問 柏市リサイクルプラザリボン館 ☎7199 5082

入居者を募集する市営住宅

団地名	所在地	間取り	家賃
根戸団地	根戸467	3K	8,800~19,500円
高田団地	高田63 4	3DK	15,400~33,900円
逆井団地	新逆井2丁目7	3DK	18,000~39,600円
東十余二団地	十余二297 134	3DK(車いす用)	24,700~54,200円

募集は各戸ずつ。家賃は所得に応じて決定
問 建築住宅課 ☎7167 1147

住宅需要実態調査にご協力を

12月1日現在で、住宅需要実態調査を行いますの用意する物 C D R 一枚
申し込み 往復はがきに「画像処理・編集講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のおて先を書いて、〒277 0005 柏市中央公民館へ、11月28日(金)までに郵送で(必着)応募は一人一通、応募多数の場合は抽選
問 中央公民館 ☎7164 1811

国民健康保険料第6期 介護保険料第6期 納期限は12月1日(月)

口座振替のかたは預貯金残高にご注意を
国民健康保険料は保険課 ☎7167-1129
介護保険料は介護保険課 ☎7167-1134

地域リハビリテーション講演会

とき 12月11日(木)午前10時~11時半
ところ 中央公民館
対象 市内・近隣市町に在住のかた、先着150人 車いす席あり
内容 茨城県立医療大学付属病院院長大田仁史氏によるリハビリを提供する側と受ける側の心構えなどについての講演
費用 無料
申し込み 11月17日(月)午前9時から、身体障害者福祉センターへ電話がファクスで
問 身体障害者福祉センター ☎7163-9353

市立砂川美術工芸館ワークショップ

とき 12月18日(木)午前9時半~午後4時
ところ アミュゼ柏
対象 25人
内容 はがきサイズの紙に型染で模様を付けます1,000円(材料費)
申し込み 往復はがきに「型染入門希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のおて先を書いて、〒277-0005 柏市立砂川美術工芸館へ、11月25日(火)までに郵送(当日消印有効)が直接 応募多数の場合は抽選
問 市立砂川美術工芸館 ☎7164-6413

花と緑の教室

とき 12月10日(水) 勤労会館・12月11日(木) 光ヶ丘近隣センター、時間はいずれも午後2時~4時
対象 市内在住のかた、各日32人
内容 クリスマスに合わせたかわいい寄せ植え作り
費用 2,000円
申し込み 往復はがきに「花と緑の教室希望」と明記し、希望日・住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のおて先を書いて、〒277-0001 呼塚新田204-2 柏市みどりの基金へ、11月25日(火)までに郵送で(当日消印有効) 応募はがき一枚に1日。応募多数の場合は抽選
問 柏市みどりの基金 ☎7160-3120

クリスマス寄せ植え

申し込み 往復はがきに「画像処理・編集講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のおて先を書いて、〒277 0005 柏市中央公民館へ、11月28日(金)までに郵送で(必着)応募は一人一通、応募多数の場合は抽選
問 中央公民館 ☎7164 1811

生産緑地地区の変更案と柏インター第一地区に係る柏都市計画の案を縦覧

①生産緑地地区の変更案
とき 11月18日(火)～
12月2日(火)
ところ 都市計画課(市役所第一庁舎四階)
内容 生産緑地法第十四条の規定による行為の制限の解除、公共施設の設置に伴う廃止、公共施設の廃止に伴う追加等の変更案
②柏インター第一地区に係る柏都市計画の案
とき 11月18日(火)～12月2日(火)
ところ 都市計画課(市役所第一庁舎四階)
内容 生産緑地法第十四条の規定による行為の制限の解除、公共施設の設置に伴う廃止、公共施設の廃止に伴う追加等の変更案

支え合い活動交流会

とき 11月28日(金)午後1時半～4時
ところ 保健センター
対象 市内の町会等でサロンや訪問等の支え合い活動を行っているか、今後活動予定のあるか、先着百人
内容 支え合い活動状況の講話、グループワークでの情報交換など
費用 無料
申し込み 11月17日(月)午前9時から、健康推進課内3あいサポト柏事務局へ電話で
会場 健康推進課内3あいサポト柏事務局 71643333

男女共同参画シンポジウム

対象 市内在住・在勤のかた、五人
内容 来年10月23日(土)に開催予定のシンポジウムに開催予定のシンポジウムの企画と運営
申し込み はがきに「男女共同参画シンポジウム企画運営委員希望」と明記し、住所・氏名・年齢と応募の動機を書いて、〒277-8505 柏市役所男女共同参画室へ、11月28日(金)までに郵送で(必ず)送考結果は全員に通知します
男女共同参画室 71691127

木造住宅簡易耐震診断と住宅バリアフリー相談会

とき 11月30日(日)午前10時～午後4時
ところ 南部近隣センター
対象 昭和56年以前に建築された木造住宅(在来構法の所有者・住宅のバリアフリーを考えているかた(住宅の種類・建築年数は不同)、各居宅三人)
内容 建築士による耐震

敷地内立ち入り調査にご協力を

市では、11月～来年3月末に各家庭の敷地内の止水栓と水量器(メータ)の位置の現地調査を行いますので、ご協力を願います。

診断とバリアフリーの改造助言

費用 無料
申し込み 11月17日(月)午前9時から、建築住宅課へ電話で
開催住宅課 71671147

男女共同参画シンポジウム

対象 市内在住・在勤のかた、五人
内容 来年10月23日(土)に開催予定のシンポジウムの企画と運営
申し込み はがきに「男女共同参画シンポジウム企画運営委員希望」と明記し、住所・氏名・年齢と応募の動機を書いて、〒277-8505 柏市役所男女共同参画室へ、11月28日(金)までに郵送で(必ず)送考結果は全員に通知します
男女共同参画室 71691127

個人事業税(第二期分)

納付期限は12月1日(月)です。納付書は11月中旬に発送します。お早めに郵寄りの金融機関で納めてください。
開催場所 納税課 7142321

青色決算・消費税等説明会

とき 12月5日(金)午後2時～4時半
ところ 市民文化会館小ホール
内容 青色決算書の作成、消費税の届け出など
詳しくは問い合わせを
開催場所 納税課 7142321

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

個人事業税(第二期分)

納付期限は12月1日(月)です。納付書は11月中旬に発送します。お早めに郵寄りの金融機関で納めてください。
開催場所 納税課 7142321

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

個人事業税(第二期分)

納付期限は12月1日(月)です。納付書は11月中旬に発送します。お早めに郵寄りの金融機関で納めてください。
開催場所 納税課 7142321

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

育児体験発表会

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

個人事業税(第二期分)

納付期限は12月1日(月)です。納付書は11月中旬に発送します。お早めに郵寄りの金融機関で納めてください。
開催場所 納税課 7142321

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

個人事業税(第二期分)

納付期限は12月1日(月)です。納付書は11月中旬に発送します。お早めに郵寄りの金融機関で納めてください。
開催場所 納税課 7142321

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

個人事業税(第二期分)

納付期限は12月1日(月)です。納付書は11月中旬に発送します。お早めに郵寄りの金融機関で納めてください。
開催場所 納税課 7142321

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

個人事業税(第二期分)

納付期限は12月1日(月)です。納付書は11月中旬に発送します。お早めに郵寄りの金融機関で納めてください。
開催場所 納税課 7142321

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

個人事業税(第二期分)

納付期限は12月1日(月)です。納付書は11月中旬に発送します。お早めに郵寄りの金融機関で納めてください。
開催場所 納税課 7142321

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

個人事業税(第二期分)

納付期限は12月1日(月)です。納付書は11月中旬に発送します。お早めに郵寄りの金融機関で納めてください。
開催場所 納税課 7142321

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

個人事業税(第二期分)

納付期限は12月1日(月)です。納付書は11月中旬に発送します。お早めに郵寄りの金融機関で納めてください。
開催場所 納税課 7142321

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

個人事業税(第二期分)

納付期限は12月1日(月)です。納付書は11月中旬に発送します。お早めに郵寄りの金融機関で納めてください。
開催場所 納税課 7142321

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

個人事業税(第二期分)

納付期限は12月1日(月)です。納付書は11月中旬に発送します。お早めに郵寄りの金融機関で納めてください。
開催場所 納税課 7142321

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

個人事業税(第二期分)

納付期限は12月1日(月)です。納付書は11月中旬に発送します。お早めに郵寄りの金融機関で納めてください。
開催場所 納税課 7142321

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

個人事業税(第二期分)

納付期限は12月1日(月)です。納付書は11月中旬に発送します。お早めに郵寄りの金融機関で納めてください。
開催場所 納税課 7142321

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

個人事業税(第二期分)

納付期限は12月1日(月)です。納付書は11月中旬に発送します。お早めに郵寄りの金融機関で納めてください。
開催場所 納税課 7142321

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

個人事業税(第二期分)

納付期限は12月1日(月)です。納付書は11月中旬に発送します。お早めに郵寄りの金融機関で納めてください。
開催場所 納税課 7142321

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

個人事業税(第二期分)

納付期限は12月1日(月)です。納付書は11月中旬に発送します。お早めに郵寄りの金融機関で納めてください。
開催場所 納税課 7142321

子育てに関する相談

とき 12月4日(木)午前10時～正午
ところ 中央公民館
対象 子育てに関心のあるかた、百五十人
内容 保護者の体験発表
費用 無料
申し込み 11月25日(火)までに教育研究所へ電話で
当日受け付けもあり
その他 託児あり(要予約)
開催場所 教育研究所 71452110

個人事業税(第二期分)

納付期限は12月1日(月)です。納付書は11月中旬に発送します。お早めに郵寄りの金融機関で納めてください。
開催場所 納税課 7142321

伝言板

外国人のための日本のおどり
11/22の13時、15時、17時、19時の4回、月曜(19)19時半、中公民館(中)19時半、着物貸し出し、早送楽団、松田由子、7173 4234
社交ダンス「パッション」
毎(日)12時、光丘近隣センター(中)12時、講師は男性
千円、菊地 7174 0939
柏市民会館(混雑) 毎
⑨19時、第一・三・青島文化会館 第一・四・五、京北水
11/24の13時、15時、17時、19時の4回、月曜(19)19時半、中公民館(中)19時半、着物貸し出し、早送楽団、松田由子、7173 4234
社交ダンス「パッション」
毎(日)12時、光丘近隣センター(中)12時、講師は男性
千円、菊地 7174 0939
柏市民会館(混雑) 毎
⑨19時、第一・三・青島文化会館 第一・四・五、京北水
11/24の13時、15時、17時、19時の4回、月曜(19)19時半、中公民館(中)19時半、着物貸し出し、早送楽団、松田由子、7173 4234
社交ダンス「パッション」
毎(日)12時、光丘近隣センター(中)12時、講師は男性
千円、菊地 7174 0939
柏市民会館(混雑) 毎
⑨19時、第一・三・青島文化会館 第一・四・五、京北水

平和のフェスティバル 11/24の13時、15時、17時、19時の4回、月曜(19)19時半、中公民館(中)19時半、着物貸し出し、早送楽団、松田由子、7173 4234
社交ダンス「パッション」
毎(日)12時、光丘近隣センター(中)12時、講師は男性
千円、菊地 7174 0939
柏市民会館(混雑) 毎
⑨19時、第一・三・青島文化会館 第一・四・五、京北水
11/24の13時、15時、17時、19時の4回、月曜(19)19時半、中公民館(中)19時半、着物貸し出し、早送楽団、松田由子、7173 4234
社交ダンス「パッション」
毎(日)12時、光丘近隣センター(中)12時、講師は男性
千円、菊地 7174 0939
柏市民会館(混雑) 毎
⑨19時、第一・三・青島文化会館 第一・四・五、京北水

平和のフェスティバル 11/24の13時、15時、17時、19時の4回、月曜(19)19時半、中公民館(中)19時半、着物貸し出し、早送楽団、松田由子、7173 4234
社交ダンス「パッション」
毎(日)12時、光丘近隣センター(中)12時、講師は男性
千円、菊地 7174 0939
柏市民会館(混雑) 毎
⑨19時、第一・三・青島文化会館 第一・四・五、京北水
11/24の13時、15時、17時、19時の4回、月曜(19)19時半、中公民館(中)19時半、着物貸し出し、早送楽団、松田由子、7173 4234
社交ダンス「パッション」
毎(日)12時、光丘近隣センター(中)12時、講師は男性
千円、菊地 7174 0939
柏市民会館(混雑) 毎
⑨19時、第一・三・青島文化会館 第一・四・五、京北水

平和のフェスティバル 11/24の13時、15時、17時、19時の4回、月曜(19)19時半、中公民館(中)19時半、着物貸し出し、早送楽団、松田由子、7173 4234
社交ダンス「パッション」
毎(日)12時、光丘近隣センター(中)12時、講師は男性
千円、菊地 7174 0939
柏市民会館(混雑) 毎
⑨19時、第一・三・青島文化会館 第一・四・五、京北水
11/24の13時、15時、17時、19時の4回、月曜(19)19時半、中公民館(中)19時半、着物貸し出し、早送楽団、松田由子、7173 4234
社交ダンス「パッション」
毎(日)12時、光丘近隣センター(中)12時、講師は男性
千円、菊地 7174 0939
柏市民会館(混雑) 毎
⑨19時、第一・三・青島文化会館 第一・四・五、京北水

平和のフェスティバル 11/24の13時、15時、17時、19時の4回、月曜(19)19時半、中公民館(中)19時半、着物貸し出し、早送楽団、松田由子、7173 4234
社交ダンス「パッション」
毎(日)12時、光丘近隣センター(中)12時、講師は男性
千円、菊地 7174 0939
柏市民会館(混雑) 毎
⑨19時、第一・三・青島文化会館 第一・四・五、京北水
11/24の13時、15時、17時、19時の4回、月曜(19)19時半、中公民館(中)19時半、着物貸し出し、早送楽団、松田由子、7173 4234
社交ダンス「パッション」
毎(日)12時、光丘近隣センター(中)12時、講師は男性
千円、菊地 7174 0939
柏市民会館(混雑) 毎
⑨19時、第一・三・青島文化会館 第一・四・五、京北水

平和のフェスティバル 11/24の13時、15時、17時、19時の4回、月曜(19)19時半、中公民館(中)19時半、着物貸し出し、早送楽団、松田由子、7173 4234
社交ダンス「パッション」
毎(日)12時、光丘近隣センター(中)12時、講師は男性
千円、菊地 7174 0939
柏市民会館(混雑) 毎
⑨19時、第一・三・青島文化会館 第一・四・五、京北水
11/24の13時、15時、17時、19時の4回、月曜(19)19時半、中公民館(中)19時半、着物貸し出し、早送楽団、松田由子、7173 4234
社交ダンス「パッション」
毎(日)12時、光丘近隣センター(中)12時、講師は男性
千円、菊地 7174 0939
柏市民会館(混雑) 毎
⑨19時、第一・三・青島文化会館 第一・四・五、京北水

平和のフェスティバル 11/24の13時、15時、17時、19時の4回、月曜(19)19時半、中公民館(中)19時半、着物貸し出し、早送楽団、松田由子、7173 4234
社交ダンス「パッション」
毎(日)12時、光丘近隣センター(中)12時、講師は男性
千円、菊地 7174 0939
柏市民会館(混雑) 毎
⑨19時、第一・三・青島文化会館 第一・四・五、京北水
11/24の13時、15時、17時、19時の4回、月曜(19)19時半、中公民館(中)19時半、着物貸し出し、早送楽団、松田由子、7173 4234
社交ダンス「パッション」
毎(日)12時、光丘近隣センター(中)12時、講師は男性
千円、菊地 7174 0939
柏市民会館(混雑) 毎
⑨19時、第一・三・青島文化会館 第一・四・五、京北水

平和のフェスティバル 11/24の13時、15時、17時、19時の4回、月曜(19)19時半、中公民館(中)19時半、着物貸し出し、早送楽団、松田由子、7173 4234
社交ダンス「パッション」
毎(日)12時、光丘近隣センター(中)12時、講師は男性
千円、菊地 7174 0939
柏市民会館(混雑) 毎
⑨19時、第一・三・青島文化会館 第一・四・五、京北水
11/24の13時、15時、17時、19時の4回、月曜(19)19時半、中公民館(中)19時半、着物貸し出し、早送楽団、松田由子、7173 4234
社交ダンス「パッション」
毎(日)12時、光丘近隣センター(中)12時、講師は男性
千円、菊地 7174 0939
柏市民会館(混雑) 毎
⑨19時、第一・三・青島文化会館 第一・四・五、京北水

芥沢銚介の世界⁹⁰



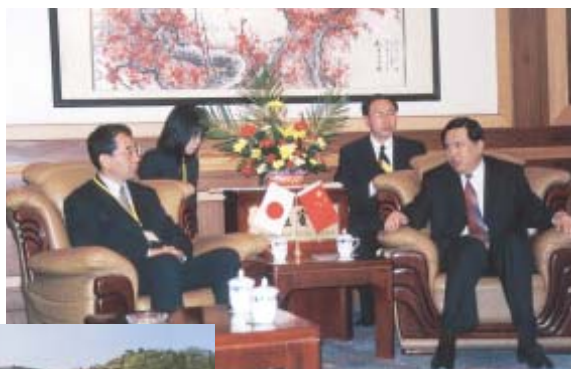
紺屋ぼめ貼(は)り交ぜ二曲屏風

色染めした和紙に紺屋(染物屋)の情景を染め、その上に自作の歌を重ね染めした1点もの。技術的な面から見ても貴重な作品です。

芥沢銚介の屏風

来年1月18日(日)まで開催中

休館日は毎週月曜日(月曜日が祝日の場合は、翌日)
市立砂川美術工芸館 柏市柏260 ☎7164-6413



柏市と友好都市を締結して今年で20周年を迎えた中国・承德市。10月21日~24日に本多市長や成島市議会議長などが承德市を訪問しました。これは、7月に承德市代表団一行が柏市を訪れた返礼として訪問したもので、景春華(けいしゅんか)市長らの大歓迎を受けました。また、承德市の日本柏市植物園(写真左)がこのたび完成し、今回はその式典にも出席しました。両市の友好を50年、100年と続けていきたいものです。

20年のお付き合い、さらに発展を
友好都市の中国・承德市を訪問



にんにんでござる

豊四季台児童センで忍者ごっこ

「手裏剣シュツ、シュツ」「隠れろ」。豊四季台児童センターで10月30日、33組の親子が参加して忍者ごっこが行われました。忍者服に見立てた黄色や青、黒、ピンクの上着を着て、筒をくぐったり、手裏剣を投げたりと、みんな生き生きとした様子で忍者修業に励んでいました。



やったー、次は全国だ! 逆井中女子が県駅伝で初V



第54回千葉県中学校男子駅伝大会と第18回千葉県中学校女子駅伝大会が11月8日、千葉市の昭和の森特設コースで行われました。女子の部では、逆井中が5区間のうち3区間を区間1位の快走で、見事初優勝を飾りました。また、男子の酒井根中も粘り強い走りを見せ3位に入りました。逆井中は12月21日に同コースで行われる全国大会に出場します。目指せ全国制覇!



うまくできるかな? 生け垣の刈り込みの仕方教室

家の生け垣を自分の手で上手に刈り込みたい。10月29日に北柏ふるさと公園で、花と緑の教室「生け垣の刈り込みの仕方」が行われました。生け垣の病害虫対策などの講義を聴いた後、外へ出て実習に。講師の実演に参加者はみんな真剣そのもので見つめていました。帰ったら早速やってみよう!



ボランティアで選手のマッサージをしている地域のかたと入念に打ち合わせ



東葛駅伝で初優勝の酒井根中駅伝部監督
いずみ ひろし
伊菅 宏さん

“普通”の指導で一気に頂上へ

を見て面白くなってしまう。自身は数学の教師、駅伝の指導者としての基礎などまるでない。だから、練習メニューも本を参考に自分で分なりに作る。好きなコンピュータで他校のデータを比較できるのは、数学が専門という強みかもしれない。授業中も部活の指導をしているときも自称「普通」の先生だという。声を張り上げることもない。勝つたのは、選手が他校との練習などで力をつけ、それを存分に発揮できたからと自分のことは何も語らない。酒井根中に来て6年目、今年からは柏市ロードレース、柏市駅伝大会、そして東葛駅伝と3つのレースを制した。選手たちは勝つことで成長している。しかし、礼儀作法や雰囲気など、まだに学んでほしいことがある。「普通の先生」の夢は、教える子が都大路や箱根を走ること。「さっへん」でも応援に行きます。自分流の指導で一気に花を開かせたが、来年は他校が打倒酒井根中で挑んでくる。それをどのように受けて立つのか、次の戦いはすでに始まっている。

野田市在住、四十四歳、妻と子ども二人の四大家族